



\$ 0.25

# JORNAL da REPÚBLICA

PUBICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

## SUMÁRIO

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA:**

DESPACHO n.º 45/GM/MJ/IX/2016, de 27 de setembro...	9299
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9299
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9299
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9300
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9300
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9300
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9301
ESTRATUBA PÚBLIKASAUN.....	9301
EXTRATO .....	9302
AVISO Nº: 23/ SETP/ IX / 2016.....	9302

— iha loron 19.07.2016, **Suciady Tukasih, alias Chia Nyat Jung**, faluk, moris iha Indoneia, hela-fatin ikus iha Municipio Dili, Mate iha Hospital Adventist, Malaysia——

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela mak nia oan mak hanesan tuir mai ne'e:

— Francisca Xavier Mercya Tukasih, klosan, moris iha Pontianak, Indonesia, hela-fatin iha suku Colmera, posto administrativu Vera Cruz, munisíprio Dili, Mak sai nu'udar herdeira lejitimária, Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito **Suciady Tukasih, alias Chia Nyat Jung**. Ema sé de'it mak hatene konaba herdeirus ruma ne'ebé la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.—

Kartóriu Notarial Dili, 28 Setembro, 2016.

Notáriu,

**DESPACHO n.º 45/GM/MJ/IX/2016,  
de 27 de setembro**

Considerando o disposto no artigo 40.º do Decreto-Lei n.º 10/2012, de 29 de fevereiro, que aprovou a carreira especial e o estatuto da guarda prisional, determino o dia 2 de maio como o dia do Pessoal dos Serviços Prisionais.

O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

Cumpra-se.

Díli, 27 de setembro de 2016.

O Ministro da Justiça,

Ivo Valente

## ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Dili, iha folla 197 no 198 Livro Protokolu nº 10/2016 nian, hakerek tiha eskritura pública ba HABILITASAUN HERDEIRUS ba **Suciady Tukasih, alias Chia Nyat Jung**, ho termu hirak tuirmai ne'e:

## ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Dili, iha folhas 001 i folhas 002 Livro Protokolu nº 10v II/2016 nian, hakerek tiha eskritura pública ba HABILITASAUN HERDEIRUS, ba Fernando Menezes, ho termu hirak tuir mai ne'e iha loron 28.08.2016, Fernando Menezes, moris iha Hatolia, munisíprio Díli, tinan hitunulu Resin tolu, kabem ho Jacinta Rosalia de Jesus Menezes, hela fatin ikus iha Mascarinhos, munisíprio Díli; mate iha Hospital Nacional Guido Valadares Díli,—

Matebian la husik testamentu ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia ferikuan Jacinta Rosalia de Jesus Menezes, faluk husi Fernando Menezes, moris iha Malilait, munisíprio Bobonaro hela fatin iha, suku Mascarinhos, munisíprio Díli, nacionalidade timorense,

Oan mak hanesan tuir mai Ne'e——

Tito Emanuel de Jesus Menezes, kabem, moris iha Díli, nacionalidade timor hela fatin iha Suco Mascarinhos, munisíprio Díli, Agripina de Jesus Menezes, moris iha Díli, klosan, hela fatin iha Suco Mascarinhos, munisíprio Díli,

i Agostinho de Jesus Menezes, moris iha Díli, klosan, hela fatin iha Suco Mascarinhos, munisipiu Díli,

—Sira mak sai nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito

Fernando Menezes

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili 29 Setembro 2016.

O Notáriu,

**Agostinho Gonçalves Vieira**

#### ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Ermera, iha folha número 15 no número 16, Livru Protokolu número 03/2016 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS ba matebian **Coli Manu**, ho termu hirak tuir mai ne'e :

ihá loron 05.09.1976, klosa, moris iha Ermera, suku Eraulo, Postu Administrativu Letefoho, Municípiu Ermera, hela -fatin ikus iha Municípiu Ermera, Olopana, Letefoho, Mate iha Olopana, Letefoho,—

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia oan :

— **Marquita Maia**, kabén ho **Miguel Casimiro Pinto**, moris iha Ermera, hela- fatin iha suku Mertuto, Postu Administrativu Ermera, Municípiu Ermera.

—sai nu'udar herdeiru lejítimáriu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito **Coli Manu**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Ermera.-

Cartóriu Notarial Ermera, 22 Setembru, 2016.

A Notária Pública,

**Lic.Bibiana Domingas Soares Maia**

#### ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Ermera, iha folha número 17 no número 18, Livru Protokolu número 03/2016 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba

HABILITASAUN HERDEIRUS ba matebian **Martinho dos Santos Guterres**, ho termu hirak tuir mai ne'e :

ihá loron 03.06.2016,Martinho dos santos Guterres, klosan, moris iha Ermera, suku Fatuquero, Postu Administrativu Railako, Municípiu Ermera, hela -fatin ikus iha Municípiu Ermera, Mate iha , Oralau Fatuquero,

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia inan :

— **Esmeralda da Conceição de Jesus**, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Fatuquero, Postu Administrativu Railako, Municípiu Ermera, sai nu'udar herdeiru lejítimáriu.

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito **Martinho dos Santos Guterres**.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Ermera.-

Cartóriu Notarial Ermera, 29 Setembru 2016.

A Notária pública,

**Lic.Bibiana Domingas Soares Maia**

#### ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Ermera, iha folha número 13 no número 14, Livru Protokolu número 03/2016 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS ba matebian **Ricardo de Araújo**, ho termu hirak tuir mai ne'e :

ihá loron 27.05.2016, **Ricardo de Araújo kabén ho Anita de Jesus**, moris iha Ermera, suku Laubono, Posto Administrativu Atsabe, Município Ermera, hela -fatin ikus iha Município Ermera, Mate iha Dili,

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e husik hela nia fen ho nia oan sira mak hanesan:

— **Anita de Jesus**, Faluk, moris iha Ermera, hela- fatin iha suku Laubono, Posto Administrativu Atsabe, Município Ermera.—

— **Celestino Soares de Araújo**, klosan, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Laubono, Posto Administrativu Atsabe, Municípiu Ermera

— **Abilio Gomes**, klosan, moris iha Ermera, hela- fatin iha suku Comoro, Posto Administrativu Dom Aleixo, Municípiu Dili—

— **Angelino de Araújo**, klosan, moris iha Ermera, hela- fatin iha suku Comoro, Posto Administrativu Dom Aleixo, Municípiu Dili—

— **Julio Gomes**, klosan, moris iha Ermera, hela- fatin iha suku Vila Verde, Posto Administrativu Vera Cruz, Municípiu Dili—

—**Saturnino de Jesus Horta**, klosan, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Laubono, Posto Administrativu Atsabe, Municípiu Ermera——

—**Zezinho de Araújo**, klosan, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Comoro, Posto Administrativu Dom Aleixo, Municípiu Dili——

—**Tereza Goncalves**, klosan, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Comoro, Posto Administrativu Dom Aleixo, Municípiu Dili——

—**Agapito Soares de Araújo**, klosan, moris iha Ermera, hela-fatin iha suku Comoro, Posto Administrativu Dom Aleixo, Municípiu Dili——

—, sai nu'udar herdeiru lejitimáriu.——

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito **Ricardo de Araújo**.——

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Ermera.-

Cartóriu Notarial Ermera, 07 Setembru, 2016.

A Notária Públka,

#### **Lic.Bibiana Domingas Soares Maia**

#### **ESTRATUBAPÚBLIKASAUN**

— Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 67 no 68 Livro Protokolu nº 03/2016 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Bartazar Freitas, ho termu hirak tuir mai ne'e :——

— iha loron 12.03.2014.Bartazar Freitas faluk ho Brigida de Sousa Piedade, moris iha Baucau, suku Uma ana Ico, Posto Administrativo Venilale, Município de Baucau, hela-fatin ikus iha suku Uma Ana Ico, Posto Administrativo de Venilale, Município de Baucau, Mate iha Bercoli.——

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia oan mak sai herdeiro Lejitimariu:——

— Leonel João Freitas kabem ho Joanina Maria Madalena, moris iha Baucau, hela-fatin iha suku Uma Ana Ico, Posto Administrativo de Venilale,Município de Baucau.——

—Isaura de Sousa Freitas kabem ho Basílio Soares Marques, moris iha Viqueque, hela-fatin iha suku Uai Oli, Posto Administrativo de Venilale,Município de Baucau.——

— Cesaltina Terezinha Freitas, moris iha Baucau, hela-fatin iha suku Aiquisi, Posto Administrativu de Lautém, Município de Lautém.——

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Bartazar Freitas.——

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau, Loron 21 de Setembro de 2016.

Notáriu,

#### **Armando de Jesus Carvalho**

#### **ESTRATUBAPÚBLIKASAUN**

— Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 65 no 66 Livro Protokolu nº 03/2016 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA João Jerônimo Gusmão, ho termu hirak tuir mai ne'e :——

— iha loron 25.11.2015.João Jerônimo Gusmão kabem Angelina Cabral Soares, moris iha Baucau, suku Abo, Posto Administrativo de Quelicai, Município de Baucau, hela-fatin ikus iha suku Bahu, Posto Administrativo de Baucau, Município de Baucau, Mate iha Lameguia.——

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia fe'en ho nia oan mak sai herdeiro Lejitimariu:——

—Angelina Cabral Soares,faluk ho João Jerônimo Gusmão, moris iha Baucau, hela-fatin iha suku Bahu, Posto Administrativo de Baucau,Município de Baucau.—

—Luís Agostinho Soares, kabem ho Olimpia Matos Sarmento, moris iha Baucau, hela-fatin iha suku Bahu, Posto Administrativo de Baucau,Município de Baucau.—

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito João Jerônimo Gusmão. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau, Loron 21 de Setembro de 2016.

Notáriu,

#### **Armando de Jesus Carvalho**

**EXTRATO**

Certifico que, por escritura de dia vinte do mês de Setembro de dois mil e dezasseis, lavrada as folhas sessenta e nove e setenta do livro de Protocolo número três do Cartório Notarial Baucau, rua de Tirilolo-Baucaui, foi constituída uma Fundação que se rege, entre outras, pelas cláusulas seguintes:

**Denominação: "Fundação Irmãos da Sagrada Família de Belley."**

**Sede social:** Na Aldeia de Macadai de Baixo, Suco de Bucoli, Posto Administrativo de Baucau, Município de Baucau.

**Duração:** tempo indeterminado.

Tem por objecto :

1. Na Criação de Centros Escolares de Educação.
2. Na Instituição de Centros de Formação para cumprir os fins da Fundação.
3. Na Colaboração a Igreja e o povo do Timor-Leste.
4. Na Educação, a formação e capacitação proposional dos cidadãos.
5. No apoio das famílias através das atividades de educação e capacitação na área de educação e de ação vida social.
6. Desenvolvendo projetos de ação e de proteção de cunho cultural visando atender a formação de pessoas mais carentes da sociedade.
7. A criação e a manutenção das atividades da Fundação deverão resultar da iniciativa e orientação da Direção e da conscientização das necessidades mais urgentes da zona e do meio ambiente.
8. E de quantas atividades seriam necessárias ou convenientes para que a Fundação possa cumprir os seus fins.

**Orgãos da Fundação**

- a) A Assembleia-Geral.
- b) O Conselho da Direção.
- c) O Conselho Fiscal.

**Forma de obrigar**

**- A Fundação obriga-se pela intervenção do Presidente do Conselho da Direção.**

Está conforme ao original.

Cartório Notarial de Baucau, vinte e sete de Setembro de 2016  
O Notário,

**Lic. Armando de Jesus Carvalho**

**AVISO N°: 23/SETP/IX/2016**

De acordo com o artigo 5.º do Decreto-Lei nº 27/2011 e do número 2 do artigo 2.º do Diploma Ministerial nº. 16/2011, informa-se que irá dar-se início ao processo de Levantamento Cadastral, no dia 3 de Outubro de 2016, nas seguintes áreas:

Município	:	Ainaro
Posto Administrativo	:	Ainaro
Suco	:	Cassa
Área de Colecção	:	020173, 020174, 020175, 020176, 020177, 020178, 020179, 020180, 020181, 020182, 020183, 020184, 020185, 020186, 020187, 020188, 020189, 020190, 020191, 020192, 020193, 020194, 020195, 020196, 020197, 020198, 020199, 020200, 020201, 020202, 020203, 020204, 020205 e 020206.

Díli, 26 de Setembro de 2016

O Secretário de Estado das Terras e Propriedades,

**Jaime Xavier Lopes**

